



Генеральная Ассамблея

Distr.: General

1 April 2016

Russian

Original: English

Семьдесят первая сессия
 Пункт 131 первоначального перечня*
Планирование по программам

Предлагаемые стратегические рамки на период 2018–2019 годов

Часть первая: общий обзор плана

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Справочная информация	2
II. Долгосрочные цели Организации	2
III. Приоритеты на период 2018–2019 годов	11
IV. Структура и формат	11
A. Цель Организации	13
B. Ожидаемые достижения Секретариата	13
C. Показатели достижения результатов	14
D. Стратегия	14
E. Мандаты директивных органов	14
Приложение	15

* A/71/50.



I. Справочная информация

1. Стратегические рамки на период 2018–2019 годов подготовлены в соответствии с резолюциями 58/269, 59/275, 61/235, 62/224, 63/247, 64/229, 65/244, 66/8, 67/236, 68/20, 69/17 и 70/8 Генеральной Ассамблеи и Положениями и правилами, регулирующими планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки (ST/SGB/2016/6).

2. В своей резолюции 58/269 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря вместо четырехлетнего среднесрочного плана подготовить на экспериментальной основе для представления Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии стратегические рамки на двухгодичный период, которые будут объединять в одном документе: часть первую: общий обзор плана, отражающий долгосрочные цели Организации; часть вторую: двухгодичный план по программам, охватывающий два года. Ассамблея заявила, что стратегические рамки будут представлять собой главный директивный документ Организации Объединенных Наций и служить основой для планирования по программам, составления бюджета, контроля и оценки в соответствии с Положениями и правилами, регулирующими планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки¹.

II. Долгосрочные цели Организации

3. Одним из основных критериев, установленных государствами-членами для подготовки стратегических рамок, является определение долгосрочных целей, согласующихся со всеми соответствующими мандатами директивных органов во всех областях деятельности Организации. И хотя перечисление всех соответствующих мандатов не имеет практического смысла, в своей совокупности эти мандаты образуют основу для подготовки предложений на период 2018–2019 годов. Таким образом, в стратегических рамках на период 2018–2019 годов мандаты директивных органов переводятся на язык программ и подпрограмм. Краткий перечень основных решений директивных органов приводится в конце каждой подпрограммы в двухгодичном плане по программам.

4. В соответствии со сложившейся практикой цели, указанные в двухгодичном плане по программам, не ограничиваются двухлетним периодом, и поэтому их реализация способствует достижению общих долгосрочных целей Организации. В соответствии с резолюцией 69/17 стратегические рамки на период 2018–2019 годов подготовлены с полным учетом руководящих указаний Генеральной Ассамблеи, предоставленных в ее резолюциях 59/275, 61/235, 62/224, 63/247 и в последующих соответствующих резолюциях, касающихся, в частности, согласованных на международном уровне целей в области развития и решений крупных конференций Организации Объединенных Наций и международных соглашений, заключенных с 1992 года. К ним относятся Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года (резолюция 60/1), решения Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию 2012 года (резолюции 66/288 и 67/203) и Повестка дня в области устойчивого развития

¹ Подробно о переходе на двухгодичный план по программам см. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят седьмая сессия, Дополнение № 6 (A/67/6/Rev.1)*.

на период до 2030 года (резолюция 70/1). Приоритеты на период 2018–2019 годов представлены в разделе III ниже, а дополнительная информация о формате и структуре стратегических рамок и о включении в них мандатов директивных органов приводится в разделе IV.

5. На пороге восьмого десятилетия существования Организации Объединенных Наций перед ней открываются широкие возможности и встают беспрецедентные вызовы. С одной стороны, глобализация продолжает порождать самые разнообразные связи между нациями и их народами с весьма позитивными результатами. С другой — этот процесс способен усложнить характер глобальных угроз и вызовов и ускорить их распространение. Эти возможности и вызовы требуют пристального внимания со стороны Организации Объединенных Наций.

Содействие поступательному экономическому росту и устойчивому развитию

6. В период 2018–2019 годов Организации потребуется активизировать усилия по оказанию государствам-членам помощи в разработке политики и программ, которые позволят им достичь согласованных на международном уровне целей в области развития, в частности выполнить обязательства, принятые в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, Парижском соглашении по Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, Сендайской рамочной программе по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы и Аддис-Абебской программе действий.

7. Сохраняется острая необходимость в удовлетворении потребностей наиболее обездоленных и уязвимых слоев населения, которые в условиях разрастающихся кризисов оказались практически лишены способности справиться с их последствиями. В период 2018–2019 годов продолжится уже осуществляемая деятельность по решению этих проблем, включая оказываемую Организацией Объединенных Наций помощь правительствам в разработке и осуществлении программ повышения продовольственной безопасности, развития торговли, укрепления систем социальной защиты, содействия созданию новых рабочих мест и упрочения социальной стабильности. Организации необходимо тесно взаимодействовать с государствами-членами с целью обеспечить, чтобы голос малоимущих и самых обездоленных групп населения обязательно был услышан. Необходима активизация усилий, направленных на искоренение нищеты, которая является одним из серьезнейших вызовов, стоящих перед миром, и ликвидация которой является одним из основных условий устойчивого развития, особенно для развивающихся стран. Поощряя и поддерживая международное сотрудничество в деле достижения устойчивого развития для всех, Организация Объединенных Наций будет стремиться к дальнейшему укреплению связей между тремя взаимодополняющими магистральными направлениями своей работы, которыми являются мир и безопасность, развитие и права человека.

8. Требуются более последовательные усилия в деле поощрения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек во всем мире. Необходимо также укреплять меры по ликвидации всех форм насилия в отношении женщин и девочек как в условиях конфликта, так и в мирное время. Точно так же Организации будет необходимо взаимодействовать с государ-

ствами-членами в дальнейшем решении задачи выдвижения женщин на руководящие должности и обеспечения их участия в принятии решений на всех уровнях и по всем вопросам, включая вопросы мира, безопасности и гуманитарной помощи, в расширении их экономических прав и возможностей и обеспечении более полного учета необходимости достижения гендерного равенства в планах и бюджетах. В этом направлении многое уже сделано в рамках самой Организации Объединенных Наций, но необходимо приложить дополнительные усилия.

9. Нельзя недооценивать ту опасность, которую представляет для мира изменение климата: этот вызов имеет определяющее значение для нашего поколения. По прогнозам ученых, потепление приведет к повышению уровня моря, сокращению площадей низменных районов, изменению географии и динамики распространения болезней, переустройству районов ведения сельского хозяйства и масштабным перемещениям населения. В конечном счете оно скажется на экономике всего мира, выборе путей развития и международной безопасности. На состоявшейся в 2015 году в Париже Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата было принято Парижское соглашение, осуществление которого начнется в 2020 году. Организация продолжит сотрудничество с государствами-членами в целях оказания им надлежащей поддержки в выполнении принятых решений.

10. Одним из главных определяющих факторов экономического роста и создания возможностей для устойчивого развития является продовольственная безопасность. Организация Объединенных Наций будет продолжать оказывать странам поддержку во всех аспектах их деятельности в области продовольственной безопасности, включая экстренную продовольственную помощь, питание, системы социальной защиты и безопасности, поддержку мелких фермеров-производителей продовольствия, торговлю и доступ на рынки и неистощительное пользование природными ресурсами.

11. При решении задач, связанных с экономической устойчивостью и развитием, Организация Объединенных Наций будет и впредь принимать во внимание рост или сокращение численности населения, динамику возрастной структуры населения, урбанизацию и международную миграцию. В предстоящие два десятилетия ожидаются значительные изменения в каждой из этих четырех областей. Стремительный рост численности населения в некоторых странах или регионах будет создавать колоссальную нагрузку на природные ресурсы и социальные институты. Наблюдаемое в развитых и — во все большей мере — в развивающихся странах старение населения, даже будучи одним из признаков демографического успеха, неизбежно отразится на устойчивости систем пенсионного обеспечения и здравоохранения. Перемещение населения, как в города, так и в другие страны, открывает новые возможности для развития и в то же время создает различные трудности. В период 2018–2019 годов система Организации Объединенных Наций продолжит в тесной координации с государствами-членами и другими соответствующими заинтересованными сторонами заниматься решением этих проблем в контексте Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию 1994 года, а также последующих международных соглашений по вопросам народонаселения, включая Диалог на высоком уровне по вопросу о международной миграции и развитии 2013 года.

12. Организация Объединенных Наций продолжит оказывать содействие наименее развитым странам в наращивании потенциала в соответствии с Программой действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов, итоговым документом десятилетнего обзора Алматинской программы действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и Программой действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа»).

13. Как предусмотрено в резолюциях 66/207, 67/216 и 68/239, в 2016 году планируется созвать третью Конференцию Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III) в целях укрепления глобальной приверженности делу устойчивой урбанизации с уделением особого внимания «новой программе развития городов», которая должна основываться на Повестке дня Хабитат, принятой Конференцией Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II), состоявшейся в 1996 году в Стамбуле, Турция; Декларации о городах и других населенных пунктах в новом тысячелетии, принятой Генеральной Ассамблеей в 2001 году (резолюция S-25/2); и соответствующих согласованных на международном уровне целях в области развития. В период 2018–2019 годов Организация Объединенных Наций будет выполнять соответствующие положения утвержденного шестилетнего стратегического плана Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) на период 2014–2019 годов, решения Хабитат III, а также соответствующие мандаты, согласованные в контексте Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Парижского соглашения, принятого на основе Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата.

Поддержание международного мира и безопасности

14. Главным направлением работы Организации Объединенных Наций в период 2018–2019 годов останется содействие международному миру и безопасности. Непрекращающиеся конфликты, носящие затяжной характер, а также новые конфликты и новые источники нестабильности порождают вызовы, на которые Организация Объединенных Наций должна реагировать. Отсутствие мира и сохраняющиеся и усугубляющиеся вооруженные конфликты оказывают опустошительное воздействие на гражданское население, самым серьезным образом подрывая усилия стран в области развития.

15. Наиболее эффективным с точки зрения затрат способом поддержания мира и безопасности является предотвращение конфликтов. Решающее значение имеет наличие у Организации Объединенных Наций эффективных механизмов превентивной дипломатии и возможностей для быстрого и беспрепятственного оказания добрых услуг в целях предупреждения и урегулирования споров между государствами и внутри государств. В период 2018–2019 годов развитие этого направления работы Организации потребует дальнейших инвестиций и неослабного внимания.

16. Важнейшее значение для Организации по-прежнему имеет оказание поддержки миротворческим миссиям во многих районах мира для удовлетворения потребностей все более усложняющихся операций, которые вносят реальный вклад в дело развития процесса политического примирения и защиты гражданских лиц. В дополнение к продолжающемуся реформированию миротворче-

ской деятельности, начатому в предыдущих двухгодичных периодах, Организация Объединенных Наций будет расширять свои возможности посредством дальнейших усилий по укреплению операций в пользу мира и выполнению руководящих указаний государств-членов в связи с рекомендациями Группы высокого уровня по миротворческим операциям (A/70/95) и программой действий, изложенной в докладе Генерального секретаря «Будущее миротворческих операций Организации Объединенных Наций: выполнение рекомендаций Независимой группы высокого уровня по миротворческим операциям» (A/70/357).

17. Хотя предупреждение конфликтов и поддержание мира имеют решающее значение, не менее важно не допустить возобновления конфликта в переживших его обществах. В период 2018–2019 годов Организация будет стремиться обеспечить, чтобы соответствующие субъекты в сфере политики, безопасности, деятельности в целях развития и в области прав человека, как внутри системы Организации Объединенных Наций, так и вне ее, включая Комиссию по миростроительству, в своих усилиях по уменьшению опасности возникновения, возобновления или продолжения вооруженных конфликтов руководствовались комплексным и согласованным подходом, принимая меры для мобилизации международной помощи странам в осуществлении ими своих национальных приоритетов, стратегий и мероприятий в области миростроительства и выполняя рекомендации, вынесенные по итогам обзора миротворческой архитектуры, завершившегося в начале 2016 года.

18. Во многих местах отмечается дальнейшее ухудшение ситуации в плане безопасности сотрудников Организации Объединенных Наций. Персонал Организации Объединенных Наций все чаще подвергается многочисленным опасностям, включая открытые асимметричные преднамеренные нападения со стороны экстремистских групп. Несмотря на эти угрозы, Организация будет продолжать выполнение своих важнейших мероприятий, в том числе в условиях развивающихся кризисов и в районах высокого риска. С учетом дальнейшего роста спроса на услуги Организации Объединенных Наций в период 2018–2019 годов необходимо гарантировать безопасность и неприкосновенность сотрудников Организации Объединенных Наций в целях содействия проведению миротворческих и гуманитарных операций и деятельности в области развития во всем мире, особенно в условиях развивающихся конфликтов и в районах, где население нуждается в помощи Организации Объединенных Наций.

19. Мир и безопасность имеют решающее значение для формирования условий, благоприятствующих успешному восстановлению экономики. Для скорейшей реализации основных целей в области развития в Африке Организации Объединенных Наций будет необходимо расширять поддержку в сфере обеспечения безопасности в Африке в тесном взаимодействии и партнерстве с Африканским союзом и посредством налаживания тесных рабочих связей с региональными и субрегиональными организациями.

Развитие Африки

20. В период 2018–2019 годов Африка по-прежнему будет в центре внимания Организации Объединенных Наций. Несмотря на то, что в африканских странах в целом все также наблюдаются высокие темпы экономического роста, и даже несмотря на то, что в абсолютном выражении число людей, живущих в

условиях крайней нищеты, как представляется, идет на убыль, неравенство сохраняется: уровень безработицы по-прежнему высок, и вооруженные конфликты препятствуют реализации возможностей в области развития в ряде субрегионов. Происходящие на континенте демографические сдвиги ведут к неуклонному «омоложению» населения, в связи с чем Организации Объединенных Наций предстоит помогать правительствам разрабатывать такие направления политики и практические меры, которые расширят возможности молодежи в плане образования, обучения, профессиональной подготовки и трудоустройства.

21. Организация продолжит активно сотрудничать с Африканским союзом и с его Новым партнерством в интересах развития Африки в реализации его долгосрочной концепции развития, изложенной в «Повестке дня на период до 2063 года» и первом 10-летнем плане ее осуществления, а также с Руководящей группой по вопросу о достижении в Африке целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, для дальнейшего ускорения осуществления программы развития Африки и обеспечения основ для достижения прочного мира и устойчивого развития в Африке. Она будет поддерживать осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и достижение целей в области устойчивого развития с учетом приоритетов и проблем Африки. Она также поддержит последующую деятельность по осуществлению итоговых документов по Африке, принятых на Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию. Организация Объединенных Наций будет сотрудничать в вопросах развития с правительствами и другими заинтересованными сторонами, включая частный сектор и организации гражданского общества, чтобы поддержать осуществление инициатив, обеспечивающих увеличение финансирования проектов в целях развития в ряде областей, включая неистощительное лесопользование, и в деятельности по поощрению и расширению гражданского участия в государственном управлении и администрации.

Поощрение прав человека, правосудие и международное право

22. Организация Объединенных Наций продолжит воплощать на практике политическую волю и решимость мировой общественности, выраженные через посредство Организации Объединенных Наций, в том числе в Венской декларации и Программе действий 1993 года, Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций 2000 года, Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года и Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в которых главы государств и правительств признали, что мир и безопасность, развитие и права человека являются взаимосвязанными и взаимодополняющими опорами, на которых покоится система Организации Объединенных Наций. Хотя во всем мире наблюдается существенное сближение позиций в направлении признания необходимости соблюдения международного права, международных стандартов в области прав человека и поддержки правосудия, в период 2018–2019 годов Организации Объединенных Наций будет необходимо активизировать работу с государствами-членами в целях поощрения и защиты прав человека и содействия полному осуществлению этих прав всеми людьми. Организация Объединенных Наций продолжит проводить работу с государствами-членами, с тем чтобы они содействовали и оказывали поддержку Совету по правам человека в выполнении им своего мандата, а так-

же чтобы добиться дальнейшего прогресса в направлении всеобщей ратификации международных договоров о правах человека и Римского договора Международного уголовного суда.

23. В основе миссии и мандата Организации Объединенных Наций лежит выработка и обеспечение соблюдения нормативов в области прав человека и правосудия, а также развитие международного права. Организация будет продолжать работу, направленную на борьбу с безнаказанностью в связи с серьезными международными преступлениями, укрепление международной системы уголовного правосудия под эгидой Международного уголовного суда и поддержку и расширение мер наращивания потенциала в плане укрепления национальных систем правосудия.

24. Повышенное внимание будет и впредь уделяться правам человека на международном и национальном уровнях, борьбе с нищетой и противодействию дискриминации, отстаиванию прав детей и женщин, распространению знаний о правах человека на всех уровнях системы образования, удовлетворению потребностей уязвимых групп населения в защите и повышению осведомленности и принятию мер в связи с вызывающими беспокойство международное сообщество ситуациями, в частности в связи с грубыми и систематическими нарушениями прав человека.

Эффективная координация усилий по оказанию гуманитарной помощи

25. Представляется маловероятным, что в период 2018–2019 годов спрос на оказание гуманитарной помощи сократится. За последние 10 лет потребности в финансовых средствах на гуманитарные операции увеличились в шесть раз с 3,4 млрд. долл. США в 2004 году до 19,5 млрд. долл. США в 2015 году, и если 10 лет назад межучрежденческие призывы были рассчитаны на оказание помощи 30–40 миллионам человек, сегодня речь идет о 70–80 миллионах. Конфликты и политические и социальные кризисы будут и далее порождать гуманитарные потребности, поскольку они затрагивают наиболее уязвимые слои населения. Несмотря на то, что конфликты являются преимущественно внутригосударственными, число людей, перемещенных в результате их возникновения, постоянно растет, и в 2016 году оно составило 60 миллионов человек, что является самым высоким показателем со времени окончания Второй мировой войны. Огромными потерями для многих стран оборачиваются стихийные бедствия, затрагивая прежде всего наиболее уязвимые слои населения. Ввиду учащения некоторых стихийных бедствий (ураганов, тайфунов, наводнений и засух) как следствие формирования новых погодных условий, связываемого с изменением климата, представляется вероятным дальнейшее увеличение спроса на поддержку со стороны Организации Объединенных Наций. За последние 10 лет наиболее значительное увеличение числа стихийных бедствий и числа пострадавших людей наблюдалось в странах Африки к югу от Сахары и в странах Азии. Поэтому Организации потребуется активизировать усилия в поддержку разработки эффективных стратегий сокращения риска бедствий, которые позволят снизить уязвимость населения и укрепить потенциал противодействия опасностям, связанным с природными катаклизмами, как на государственном, так и на общинном уровне.

26. В период 2018–2019 годов Организации Объединенных Наций предстоит также продолжить поиск путей решения целого ряда относительно новых про-

блем, препятствующих ее работе по оказанию действенной помощи населению, нуждающемуся в гуманитарной поддержке. Эти проблемы включают усложнение доступа к нуждающемуся населению, опасные условия работы и растущее неуважение иммунитета Организации Объединенных Наций на местах. Кроме того, Организации потребуются разработать стратегии деятельности в условиях постоянного, продолжительного и затяжного кризиса, в которых населению требуется более долговременная поддержка. Учитывая кумулятивные последствия для населения следующих один за другим кризисов и одновременно с этим рост числа национальных, региональных и международных участников, преисполненных решимости оказывать помощь нуждающемуся населению, Организации Объединенных Наций важно задействовать региональный и национальный потенциал в плане подготовки к возникновению кризисных ситуаций, в которых необходима гуманитарная поддержка, и принятия мер реагирования на такие ситуации. Из этого вытекает также необходимость дальнейшего повышения роли системы Организации Объединенных Наций в координации действий многих внешних заинтересованных сторон.

Разоружение

27. Как и в предыдущем двухгодичном периоде, постоянное внимание будет уделяться вопросам разоружения и нераспространения, включая нераспространение оружия массового уничтожения, особенно ядерного, что связано с его разрушительной мощью и угрозой существованию человечества. В этом контексте Организация Объединенных Наций продолжит выступать в поддержку конкретных шагов с целью содействовать проведению многосторонних переговоров о ядерном разоружении и укреплению международного режима нераспространения. Кроме того, она и впредь будет прилагать усилия к расширению круга государств, присоединившихся к Договору о торговле оружием, и продолжит борьбу с незаконным оборотом стрелкового оружия и легких вооружений, угрожающим безопасности людей, стран и регионов, которые могут себе это позволить в наименьшей степени.

28. Организация Объединенных Наций продолжит принимать меры по поощрению универсализации и осуществления международно-правовых документов в области разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями и по оказанию государствам содействия в формировании более глубокого понимания взаимосвязи между разоружением и развитием и в применении региональных подходов к вопросам разоружения и нераспространения во всех его аспектах на основе диалога и мер укрепления доверия. Она будет и впредь оказывать поддержку соответствующим органам, занимающимся вопросами разоружения, и служить источником объективной и конкретной информации по вопросам разоружения и безопасности и расширять предоставление своих услуг в области информационно-пропагандистской, учебной и консультационной деятельности.

Контроль над наркотиками, предупреждение преступности и борьба с международным терроризмом во всех его формах и проявлениях

29. В период 2018–2019 годов Организации Объединенных Наций потребуются дополнительно активизировать и расширить ее участие в поиске решения взаимосвязанных проблем наркомании, незаконного оборота наркотиков, торговли людьми и оружием, транснациональной преступности, коррупции и тер-

роризма, уделяя при этом особое внимание растущим угрозам, порождаемым международной преступностью и терроризмом. Это — общая и совместная ответственность, которая должна обсуждаться в многостороннем формате и которая требует комплексного и сбалансированного подхода.

30. Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами, нарастают. Организация Объединенных Наций находится в уникальном положении с точки зрения борьбы с терроризмом. Осуществление всеми заинтересованными сторонами Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций и резолюций, касающихся итогов ее последующих двухгодичных обзоров, остается одной из общих целей международного сообщества. В период 2018–2019 годов Организации потребуется активизировать свою работу над всеобъемлющей конвенцией о международном терроризме.

31. Наркотики и преступность наносят огромный ущерб устойчивому и справедливому развитию, миру и безопасности и верховенству права. Организация, в первую очередь через посредство Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, будет противостоять этим вызовам на основе комплексного и сбалансированного подхода в тесном взаимодействии со всеми соответствующими заинтересованными сторонами. В частности, Управление будет оказывать государствам-членам помощь в выполнении рекомендаций специальных сессий Генеральной Ассамблеи и в подготовке к проведению в 2019 году обзора хода осуществления Политической декларации и Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков.

32. Продолжается устойчивый рост киберпреступности и использования информационных технологий в преступных целях. Организации Объединенных Наций предстоит эффективно реагировать на эти глобальные проблемы.

Эффективное функционирование Организации

33. Реализация Организацией Объединенных Наций проекта по созданию системы общеорганизационного планирования ресурсов («Умоджа») являет собой пример усилий, прилагаемых Организацией в стремлении к непрерывному совершенствованию своих рабочих процессов. Усилия по формированию гибкого и мобильного контингента сотрудников в соответствии с требованиями XXI века будут продолжены. Постоянное усложнение мандатов Организации определяет потребность в сотрудниках, обладающих широкими и разносторонними навыками и способных решать задачи междисциплинарного характера во взаимодействии с самыми разными партнерами.

34. Подотчетность представляет собой краеугольный камень эффективно функционирующей и пользующейся доверием организации. Генеральный секретарь последовательно претворяет в жизнь различные инициативы и принимает меры к укреплению существующих механизмов в целях поощрения культуры подотчетности в Секретариате, включая системы общеорганизационного управления рисками, управление, ориентированное на результаты, меры общеорганизационной подотчетности и личной ответственности, международные стандарты учета в государственном секторе и расширенное обучение и обсуждение практики и принципов этического поведения. Усилия по совершенство-

ванию механизмов внутреннего контроля для формирования в Организации более строгой системы подотчетности в соответствии с положениями резолюций 64/259, 66/257, 67/253, 68/264 и 69/272 Генеральной Ассамблеи будут продолжены.

III. Приоритеты на период 2018–2019 годов

34. Следует напомнить, что для периодов 1998–2001, 2002–2005, 2006–2007, 2008–2009, 2010–2011, 2012–2013, 2014–2015 и 2016–2017 годов Генеральная Ассамблея определила восемь приоритетных областей, которые охватывают большинство основных направлений деятельности Организации. Поскольку условия, повлиявшие на установление этих приоритетов, сохраняются, Ассамблея может пожелать подтвердить или пересмотреть, в надлежащих случаях, следующие приоритеты на период 2018–2019 годов:

- a) содействие поступательному экономическому росту и устойчивому развитию согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и решениям последних конференций Организации Объединенных Наций;
- b) поддержание международного мира и безопасности;
- c) развитие Африки;
- d) поощрение прав человека;
- e) эффективная координация усилий по оказанию гуманитарной помощи;
- f) содействие правосудию и развитию международного права;
- g) разоружение;
- h) контроль над наркотиками, предупреждение преступности и борьба с международным терроризмом во всех его формах и проявлениях.

IV. Структура и формат

35. Стратегические рамки включают две части: часть первую «Общий обзор плана» и часть вторую «Двухгодичный план по программам». План охватывает 28 программ, каждая из которых соответствует направлению деятельности, осуществляемой организационным подразделением, обычно на уровне департамента (и согласуется с соответствующим разделом бюджета по программам), и подразделяется на несколько подпрограмм. Подпрограммы, в свою очередь, соответствуют направлению деятельности, которым занимается организационное подразделение, как правило, на уровне отдела.

36. Каждая программа двухгодичного плана в части второй включает:
a) описание ее общей направленности, отражающей целесообразность программы в целом, изменения, которых необходимо добиться в результате программной деятельности, и ожидаемые выгоды для ее конечных пользователей;
b) подпрограммы; и c) перечень мандатов директивных органов. Каждая подпрограмма составлена по методологии планирования, ориентированного на результаты, с использованием логических рамок, включающих следующие эле-

менты: цель Организации; ожидаемые достижения Секретариата; и показатели достижения результатов, которые в своей совокупности образуют основу для будущего предлагаемого бюджета по программам. В каждой подпрограмме изложена стратегия, которая будет задействована для достижения ожидаемых результатов.

37. В пункте 5 своей резолюции 70/8 Генеральная Ассамблея одобрила выводы и рекомендации Комитета по программе и координации в отношении предложений по совершенствованию осуществления бюджетирования по результатам. В пункте 85 своего доклада (A/70/16) Комитет сослался на пункт 33 своего доклада о работе своей пятьдесят третьей сессии (A/68/16) и подчеркнул в этой связи необходимость дальнейшего совершенствования процесса определения целей Организации, ожидаемых достижений Секретариата и показателей достижения результатов при всестороннем участии соответствующих межправительственных органов и рекомендовал Ассамблее просить Генерального секретаря при подготовке предлагаемых стратегических рамок на период 2018–2019 годов предложить конкретные и четко сформулированные меры по пересмотру логических рамок и их как можно большему совершенствованию, с тем чтобы четче указывать отдачу от осуществляемых мероприятий. В пункте 82 того же доклада Комитет рекомендовал Ассамблее предложить Генеральному секретарю обеспечивать, чтобы ожидаемые достижения и, когда это возможно, показатели достижения результатов позволяли оценивать достижения в осуществлении программ Организации, а не программ отдельных государств-членов. Во исполнение просьбы Ассамблеи Секретариат предпринимал согласованные усилия по уточнению формулировок всех элементов логических рамок. Этому способствовало проведение ряда рабочих совещаний с участием всех старших руководителей программ, в ходе которых к ним была обращена просьба составлять свои предложения таким образом, чтобы в них была более точно отражена отдача от осуществляемых мероприятий, и, насколько это возможно, обеспечивать, чтобы ожидаемые достижения и, по возможности, показатели достижения результатов позволяли оценивать достижения в осуществлении программ Организации, а не программ отдельных государств-членов.

38. Усовершенствование логических рамок призвано повысить подотчетность в соответствии с положениями резолюций 64/259, 66/257, 67/253, 68/264 и 69/272 Генеральной Ассамблеи, в которых Ассамблея постановила, что подотчетность предполагает достижение целей и получение высококачественных результатов своевременно и эффективным с точки зрения затрат образом при осуществлении и реализации в полном объеме всех порученных Секретариату мандатов, утвержденных межправительственными органами Организации Объединенных Наций и другими вспомогательными органами, созданными ими во исполнение всех резолюций, положений, правил и этических норм, а также обеспечить, чтобы вся деятельность Организации была ориентирована на результаты.

39. Процесс подготовки двухгодичного плана по программам предполагает не только участие в нем всех департаментов, но и проведение соответствующими специализированными межправительственными органами обзора тех программ, которые входят в сферу их компетенции. Рекомендованные этими органами изменения в соответствующих случаях вносятся в предлагаемый двухгодичный план по программам. В тех случаях, когда из-за расписания заседаний внести изменения не представляется возможным, рекомендации этих межпра-

вительственных органов доводятся до сведения Комитета по программе и координации во время проведения им своего обзора.

A. Цель Организации

40. Цель формулируется на уровне Организации в целом (государства-члены и Секретариат), а не только на уровне межправительственной деятельности или деятельности Секретариата. Иными словами, цель отражает то, чего планируется достичь в рамках подпрограммы, а не то, что необходимо сделать подразделению, отвечающему за ее выполнение. Например, цель может быть сформулирована как «поддержание международного мира и безопасности путем предупреждения, сдерживания и урегулирования конфликтов мирными средствами», т.е. как цель Организации в целом, а не как «отслеживание и анализ ситуаций, которые могут вызвать конфликт», в чем состоит работа, выполняемая Департаментом по политическим вопросам. «Цель» с точки зрения логических рамок составления программ означает общее желаемое достижение, реализуемое с помощью процесса преобразований и направленное на удовлетворение конкретных потребностей определенных конечных пользователей в установленные сроки.

41. Ведется работа с целью обеспечить более четкое представление о том, какие желаемые достижения должны быть предусмотрены в рамках каждой подпрограммы для того, чтобы она способствовала удовлетворению потребностей своих бенефициаров. В ряде случаев цель программы служит стандартом при определении целей всех подпрограмм, направленных на содействие достижению этой единой цели. Цели, сформулированные в двухгодичном плане по программам, не ограничены двухлетним периодом.

B. Ожидаемые достижения Секретариата

42. Ожидаемые достижения призваны отражать результаты запланированных Секретариатом мероприятий и продукты и услуги, которые будут предоставлены Секретариатом в течение двухгодичного периода. Реализация ожидаемых достижений приводит к осуществлению определенной цели. Ожидаемые достижения описывают выгоды для конечных пользователей, выраженные в виде количественной или качественной нормы, показателя или коэффициента, и поэтому руководителям программ надлежит уделять особое внимание всем многочисленным категориям намеченных бенефициаров. Реализация ожидаемых достижений приводит к осуществлению цели. Иными словами, с точки зрения иерархии элементов программной структуры, ожидаемые достижения стоят на более низком уровне, чем цель.

43. Хотя реализация ожидаемых достижений Секретариата не может приписываться исключительно Секретариату, поскольку свой вклад в этот процесс вносят также другие участники, с разумной обоснованностью все же можно утверждать, что проводимые Секретариатом мероприятия и предоставляемые им услуги — при их надлежащем планировании и эффективном осуществлении — способствуют достижению этих результатов. Это утверждение может быть также подкреплено тем фактом, что на этапе составления бюджета руководители программ должны определить характер и масштабы видов деятель-

ности/мероприятий в рамках их соответствующих мандатов и выбрать те из них, которые обеспечат достижение ожидаемых результатов, отраженных в двухгодичном плане по программам.

С. Показатели достижения результатов

44. Показатели достижения результатов отражают степень реализации целей или ожидаемых достижений. Рабочие совещания с руководителями программ были посвящены изучению направленности работы, возможностей для оценки и связей между отдельными показателями достижения результатов и ожидаемыми достижениями. И хотя показатели для оценки работы в двухгодичном плане по программам не указываются, они будут включены в будущий предлагаемый бюджет по программам.

Д. Стратегия

45. В стратегии описывается подход, который будет применяться в течение двухгодичного периода для удовлетворения потребностей предполагаемых бенефициаров и эффективного обеспечения реализации ожидаемых достижений.

Е. Мандаты директивных органов

46. Директивные документы, которые перечисляются в конце каждой программы, адресованы правительствам, межправительственным органам, организациям системы Организации Объединенных Наций и другим учреждениям, а также Генеральному секретарю. Нормативные и директивные документы бывают общими, определяющими общую направленность программ и подпрограмм, и конкретными, требующими от Генерального секретаря осуществления конкретного вида деятельности или проведения конкретного мероприятия.

Приложение

Подразделения, отвечающие за каждую подпрограмму

<i>Программа</i>	<i>Описание</i>	<i>Подразделения</i>
1.	Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление	Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению в Центральных учреждениях и подразделения конференционного обслуживания в отделениях Организации Объединенных Наций в Женеве, Вене и Найроби
	A. Конференционное управление, Нью-Йорк	
	Подпрограмма 1. Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета	Отдел по делам Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета
	Подпрограмма 2. Планирование и координация конференционного обслуживания	Отдел централизованного планирования и координации
	Подпрограмма 3. Услуги по обработке документации	Отдел документации
	Подпрограмма 4. Обслуживание заседаний и издательские услуги	Отдел обслуживания заседаний и издательской деятельности
	B. Конференционное управление, Женева	
	Подпрограмма 2. Планирование и координация конференционного обслуживания	Служба централизованного планирования и координации
	Подпрограмма 3. Услуги по обработке документации	Лингвистическая служба
	Подпрограмма 4. Обслуживание заседаний и издательские услуги	Служба устного перевода и Служба выпуска публикаций и поддержки
	C. Конференционное управление, Вена	
	Подпрограмма 2. Планирование и координация конференционного обслуживания	Секция планирования, координации и заседаний
	Подпрограмма 3. Услуги по обработке документации	Группа управления документооборотом
	Подпрограмма 4. Обслуживание заседаний и издательские услуги	Секция устного перевода, Группа электронных издательских услуг и Группа размножения и распространения документов
	D. Конференционное управление, Найроби	
	Подпрограмма 2. Планирование и координация конференционного обслуживания	Секция планирования и координации
	Подпрограмма 3. Услуги по обработке документации	Секция письменного перевода и редактирования

<i>Программа</i>	<i>Описание</i>	<i>Подразделения</i>
	Подпрограмма 4. Обслуживание заседаний и издательские услуги	Секция устного перевода и изданий
2.	Политические вопросы	Департамент по политическим вопросам
	Подпрограмма 1. Предупреждение, сдерживание и урегулирование конфликтов	Региональные отделы
	Подпрограмма 2. Поддержка в области политики и посредничества	Отдел политики и посредничества
	Подпрограмма 3. Помощь в проведении выборов	Отдел по оказанию помощи в проведении выборов
	Подпрограмма 4. Дела Совета Безопасности	Отдел по делам Совета Безопасности
	Подпрограмма 5. Деколонизация	Группа по деколонизации
	Подпрограмма 6. Вопрос о Палестине	Отдел по правам палестинцев
	Подпрограмма 7. Целевая группа по осуществлению контртеррористических мероприятий	Канцелярия Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий
	Подпрограмма 8. Канцелярия Специального координатора Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу	Канцелярия Специального координатора Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу
	Подпрограмма 9. Управление по поддержке миростроительства	Управление по поддержке миростроительства
	Подпрограмма 10. Реестр Организации Объединенных Наций для регистрации ущерба, причиненного в результате строительства стены на оккупированной палестинской территории	Администрация Реестра Организации Объединенных Наций для регистрации ущерба
	Подпрограмма 11. Отделение Организации Объединенных Наций при Африканском союзе	Отделение Организации Объединенных Наций при Африканском союзе
3.	Разоружение	Управление по вопросам разоружения
	Подпрограмма 1. Многосторонние переговоры по ограничению вооружений и разоружению	Сектор по секретариатскому и конференционному обеспечению Конференции по разоружению в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве
	Подпрограмма 2. Оружие массового уничтожения	Сектор по оружию массового уничтожения
	Подпрограмма 3. Обычные вооружения (включая практические меры в области разоружения)	Сектор по обычным вооружениям

<i>Программа</i>	<i>Описание</i>	<i>Подразделения</i>
	Подпрограмма 4. Информационно-пропагандистская деятельность	Сектор информационно-пропагандистской работы
	Подпрограмма 5. Региональное разоружение	Сектор по региональному разоружению
4.	Операции по поддержанию мира	Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки
	А. Операции по поддержанию мира	
	Подпрограмма 1. Операции	Управление операций
	Подпрограмма 2. Военные вопросы	Управление по военным вопросам
	Подпрограмма 3. Институты верховенства права и безопасности	Управление по делам органов обеспечения законности и безопасности
	Подпрограмма 4. Политика, оценка и учебная подготовка	Отдел по вопросам политики, оценки и учебной подготовки
	Подпрограмма 5. Полевая административная поддержка	Отдел полевого персонала, Канцелярия директора, Служба по работе с полевым персоналом и Служба специализированной поддержки полевого персонала
	Подпрограмма 6. Комплексное вспомогательное обслуживание	Отдел материально-технического обеспечения и Отдел информационно-коммуникационных технологий
	В. Миссии по поддержанию мира	
	1. Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия	Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия
	2. Группа военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане	Группа военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане
5.	Использование космического пространства в мирных целях	Управление по вопросам космического пространства
6.	Правовые вопросы	Управление по правовым вопросам
	Подпрограмма 1. Предоставление юридических услуг системе Организации Объединенных Наций в целом	Канцелярия Юриконсультанта
	Подпрограмма 2. Предоставление общеправовых услуг органам и программам Организации Объединенных Наций	Общеправовой отдел
	Подпрограмма 3. Прогрессивное развитие и кодификация международного права	Отдел кодификации

<i>Программа</i>	<i>Описание</i>	<i>Подразделения</i>
	Подпрограмма 4. Морское право и вопросы океана	Отдел по вопросам океана и морскому праву
	Подпрограмма 5. Прогрессивное согласование, модернизация и унификация права международной торговли	Отдел права международной торговли
	Подпрограмма 6. Хранение, регистрация и опубликование договоров	Договорная секция
7.	Экономические и социальные вопросы	Департамент по экономическим и социальным вопросам
	Подпрограмма 1. Поддержка и координация деятельности Экономического и Социального Совета	Управление по поддержке Экономического и Социального Совета и координации
	Подпрограмма 2. Социальная политика и развитие	Отдел социальной политики и развития
	Подпрограмма 3. Устойчивое развитие	Отдел по устойчивому развитию
	Подпрограмма 4. Статистика	Статистический отдел
	Подпрограмма 5. Народонаселение	Отдел народонаселения
	Подпрограмма 6. Политика и анализ в области развития	Отдел политики и анализа в области развития
	Подпрограмма 7. Государственное управление и управление развитием	Отдел государственного управления и управления развитием
	Подпрограмма 8. Неистощительное лесопользование	Секретариат Форума Организации Объединенных Наций по лесам
	Подпрограмма 9. Финансирование развития	Управление по финансированию развития
8.	Наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства	Канцелярия Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам
	Подпрограмма 1. Наименее развитые страны	Группа по наименее развитым странам
	Подпрограмма 2. Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю	Группа по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю
	Подпрограмма 3. Малые островные развивающиеся государства	Группа по малым островным развивающимся государствам
9.	Поддержка Организацией Объединенных Наций «Нового партнерства в интересах развития Африки»	Канцелярия Специального советника по Африке

Программа	Описание	Подразделения
	Подпрограмма 1. Координация глобальной информационно-пропагандистской деятельности и поддержки в связи с «Новым партнерством в интересах развития Африки»	Канцелярия Специального советника по Африке
	Подпрограмма 2. Региональная координация и поддержка в связи с «Новым партнерством в интересах развития Африки»	Экономическая комиссия для Африки
	Подпрограмма 3. Деятельность по информированию и повышению осведомленности общественности в поддержку «Нового партнерства в интересах развития Африки»	Департамент общественной информации
10. Торговля и развитие		Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию
	Подпрограмма 1. Глобализация, взаимозависимость и развитие	Отдел глобализации и стратегий развития
	Подпрограмма 2. Инвестиции и предпринимательство	Отдел инвестиций и предпринимательства
	Подпрограмма 3. Международная торговля	Отдел международной торговли товарами и услугами и сырьевых товаров
	Компонент 1. Международная торговля товарами и услугами	Отдел международной торговли товарами и услугами и сырьевых товаров
	Компонент 2. Сырьевые товары	Специальная группа по сырьевым товарам
	Подпрограмма 4. Технологии и материально-техническое обеспечение	Отдел по технологиям и материально-техническому обеспечению
	Подпрограмма 5. Африка, наименее развитые страны и специальные программы	Отдел Африки, наименее развитых стран и специальных программ
	Подпрограмма 6. Оперативные аспекты поощрения торговли и развития экспорта	Центр по международной торговле
11. Окружающая среда		Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде
	Подпрограмма 1. Изменение климата	Отдел технологии, промышленности и экономики
	Подпрограмма 2. Потенциал противодействия бедствиям и конфликтам	Отдел по осуществлению природоохранной политики
	Подпрограмма 3. Здоровые и продуктивные экосистемы	Отдел по осуществлению природоохранной политики
	Подпрограмма 4. Экологическое руководство	Отдел экологического права и природоохранных конвенций

<i>Программа</i>	<i>Описание</i>	<i>Подразделения</i>
	Подпрограмма 5. Химические вещества, отходы и качество воздуха	Отдел технологии, промышленности и экономики
	Подпрограмма 6. Ресурсоэффективность	Отдел технологии, промышленности и экономики
	Подпрограмма 7. Обзоры состояния окружающей среды	Отдел раннего предупреждения и оценки
12.	Населенные пункты	Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам
	Подпрограмма 1. Городское законодательство, землепользование и управление	Сектор городского законодательства, земельных ресурсов и управления
	Подпрограмма 2. Городское планирование и проектирование	Сектор городского планирования и проектирования
	Подпрограмма 3. Городская экономика и муниципальные финансы	Сектор городского хозяйства
	Подпрограмма 4. Основные городские услуги	Сектор основных городских услуг
	Подпрограмма 5. Жилье и благоустройство трущоб	Сектор жилья и благоустройства трущоб
	Подпрограмма 6. Снижение рисков и восстановление	Сектор по вопросам снижения рисков и восстановления
	Подпрограмма 7. Исследование городов и развитие потенциала	Сектор исследовательской работы и развития потенциала
13.	Международный контроль над наркотиками, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие	Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности
	Подпрограмма 1. Борьба с транснациональной организованной преступностью	Отдел по вопросам международных договоров и Отдел операций
	Подпрограмма 2. Комплексный и сбалансированный подход к борьбе с мировой проблемой наркотиков	Отдел операций и Отдел по вопросам международных договоров
	Подпрограмма 3. Борьба с коррупцией	Отдел по вопросам международных договоров
	Подпрограмма 4. Предупреждение терроризма	Отдел по вопросам международных договоров
	Подпрограмма 5. Правосудие	Отдел операций
	Подпрограмма 6. Исследования, анализ тенденций и судебная экспертиза	Отдел анализа политики и связей с общественностью
	Подпрограмма 7. Поддержка в вопросах политики	Отдел анализа политики и связей с общественностью

Программа	Описание	Подразделения
	Подпрограмма 8. Техническое сотрудничество и поддержка деятельности на местах	Отдел операций
	Подпрограмма 9. Секретариатское обслуживание и основная поддержка межправительственных органов Организации Объединенных Наций и Международного комитета по контролю над наркотиками	Отдел по вопросам международных договоров
14.	Гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин	Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины»)
	Подпрограмма 1. Межправительственная поддержка, координация и стратегические партнерские отношения	Бюро по вопросам межправительственной поддержки и координации и стратегическим партнерским отношениям
	Подпрограмма 2. Политика и программная деятельность	Бюро по вопросам политики и программ
15.	Экономическое и социальное развитие в Африке	Экономическая комиссия для Африки
	Подпрограмма 1. Макроэкономическая политика	Отдел макроэкономической политики
	Подпрограмма 2. Региональная интеграция и торговля	Отдел региональной интеграции и торговли
	Подпрограмма 3. Инновации, технологии и управление природными ресурсами Африки	Отдел специальных инициатив
	Подпрограмма 4. Статистика	Африканский центр статистики
	Подпрограмма 5. Укрепление потенциала	Отдел по развитию потенциала
	Подпрограмма 6. Гендерные аспекты и участие женщин в процессе развития	Африканский центр по гендерной проблематике
	Подпрограмма 7. Субрегиональная деятельность в целях развития	Канцелярия Исполнительного секретаря Комиссии
	Компонент 1. Субрегиональная деятельность в Северной Африке	Субрегиональное отделение для Северной Африки (Рабат)
	Компонент 2. Субрегиональная деятельность в Западной Африке	Субрегиональное отделение для Западной Африки (Ниамей)
	Компонент 3. Субрегиональная деятельность в Центральной Африке	Субрегиональное отделение для Центральной Африки (Яунде)
	Компонент 4. Субрегиональная деятельность в Восточной Африке	Субрегиональное отделение для Восточной Африки (Кигали)
	Компонент 5. Субрегиональная деятельность в Южной Африке	Субрегиональное отделение для Южной Африки (Лусака)

<i>Программа</i>	<i>Описание</i>	<i>Подразделения</i>
	Подпрограмма 8. Планирование развития и управление	Африканский институт экономического развития и планирования
	Подпрограмма 9. Политика в области социального развития	Отдел политики в области социального развития
16.	Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе	Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана
	Подпрограмма 1. Макроэкономическая политика, сокращение масштабов нищеты и финансирование развития	Отдел макроэкономической политики и финансирования развития
	Подпрограмма 2. Торговля, инвестиции и инновации	Отдел торговли, инвестиций и инноваций
	Подпрограмма 3. Транспорт	Отдел транспорта
	Подпрограмма 4. Окружающая среда и развитие	Отдел по окружающей среде и развитию
	Подпрограмма 5. Информационно-коммуникационные технологии и уменьшение опасности бедствий и ликвидация их последствий	Отдел информационно-коммуникационных технологий и уменьшения опасности бедствий
	Подпрограмма 6. Социальное развитие	Отдел социального развития
	Подпрограмма 7. Статистика	Статистический отдел
	Подпрограмма 8. Субрегиональная деятельность в целях развития	Канцелярия Исполнительного секретаря
	Компонент 1. Деятельность в целях развития в Тихоокеанском субрегионе	Субрегиональное отделение для Тихого океана
	Компонент 2. Деятельность в целях развития в субрегионе Восточной и Северо-Восточной Азии	Субрегиональное отделение для Восточной и Северо-Восточной Азии
	Компонент 3. Деятельность в целях развития в субрегионе Северной и Центральной Азии	Субрегиональное отделение для Северной и Центральной Азии
	Компонент 4. Деятельность в целях развития в субрегионе Южной и Юго-Западной Азии	Субрегиональное отделение для Южной и Юго-Западной Азии
	Компонент 5. Деятельность в целях развития в субрегионе Юго-Восточной Азии	Субрегиональное отделение для Юго-Восточной Азии
	Подпрограмма 9. Энергетика	Отдел энергетики
17.	Экономическое развитие в Европе	Европейская экономическая комиссия
	Подпрограмма 1. Окружающая среда	Отдел по вопросам окружающей среды
	Подпрограмма 2. Транспорт	Отдел по экологически устойчивым транспортным системам

<i>Программа</i>	<i>Описание</i>	<i>Подразделения</i>
	Подпрограмма 3. Статистика	Статистический отдел
	Подпрограмма 4. Экономическое сотрудничество и интеграция	Отдел экономического сотрудничества и торговли
	Подпрограмма 5. Устойчивая энергетика	Отдел по устойчивой энергетике
	Подпрограмма 6. Торговля	Отдел экономического сотрудничества и торговли
	Подпрограмма 7. Лесное хозяйство и лесоматериалы	Отдел по вопросам лесов, землепользования и жилищного хозяйства
	Подпрограмма 8. Жилищное хозяйство, землепользование и народонаселение	Статистический отдел и Отдел по вопросам лесов, землепользования и жилищного хозяйства
18.	Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне	Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна
	Подпрограмма 1. Связи с мировой экономикой, региональная интеграция и сотрудничество	Отдел международной торговли и интеграции
	Подпрограмма 2. Производство и инновационная деятельность	Отдел по вопросам производства, производительности и управления
	Подпрограмма 3. Макроэкономическая политика и рост	Отдел экономического развития и Группа по финансированию развития
	Подпрограмма 4. Социальное развитие и равенство	Отдел социального развития
	Подпрограмма 5. Всесторонний учет гендерного фактора в процессе регионального развития	Отдел по гендерным вопросам
	Подпрограмма 6. Народонаселение и развитие	Латиноамерикано-карибский демографический центр (СЕЛАДЕ) — Отдел народонаселения
	Подпрограмма 7. Устойчивое развитие и населенные пункты	Отдел по устойчивому развитию и населенным пунктам
	Подпрограмма 8. Природные ресурсы и инфраструктура	Отдел природных ресурсов и инфраструктуры
	Подпрограмма 9. Планирование в области государственного управления	Латиноамерикано-карибский институт экономического и социального планирования (ИЛПЕС)
	Подпрограмма 10. Статистика	Статистический отдел
	Подпрограмма 11. Деятельность в субрегионе Центральной Америки, Кубы, Доминиканской Республики, Гаити и Мексики	Субрегиональное отделение ЭКЛАК в Мексике
	Подпрограмма 12. Деятельность в субрегионе Карибского бассейна	Субрегиональное отделение для Карибского бассейна

Программа	Описание	Подразделения
	Подпрограмма 13. Поддержка процессов региональной и субрегиональной интеграции и сотрудничества и соответствующих организаций	Канцелярия Исполнительного секретаря и секретаря Комиссии
19.	Экономическое и социальное развитие в Западной Азии	Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии
	Подпрограмма 1. Комплексное управление природными ресурсами в интересах устойчивого развития	Отдел стратегий устойчивого развития
	Подпрограмма 2. Социальное развитие	Отдел социального развития
	Подпрограмма 3. Экономическое развитие и интеграция	Отдел экономического развития и интеграции
	Подпрограмма 4. Использование технологий в интересах развития и региональной интеграции	Отдел технологий в целях развития
	Подпрограмма 5. Статистические данные для разработки обоснованной политики	Статистический отдел
	Подпрограмма 6. Улучшение положения женщин	Центр ЭСКЗА по положению женщин
	Подпрограмма 7. Смягчение последствий конфликтов и развитие	Отдел новых и связанных с конфликтами вопросов
20.	Права человека	Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека
	Подпрограмма 1. Всесторонний учет прав человека, право на развитие и исследования и анализ	Отдел по исследованиям и праву на развитие
	Подпрограмма 2. Вспомогательное обслуживание договорных органов по правам человека	Отдел договоров по правам человека
	Подпрограмма 3. Консультативные услуги, техническое сотрудничество и деятельность на местах	Отдел полевых операций и технического сотрудничества
	Подпрограмма 4. Поддержка Совета по правам человека, его вспомогательных органов и механизмов	Отдел по делам Совета по правам человека и специальным процедурам
21.	Международная защита беженцев, поиск долговременных решений их проблем и оказание им помощи	Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев

Программа	Описание	Подразделения
22.	Палестинские беженцы	Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ
	Подпрограмма 1. Защита и поощрение прав палестинских беженцев в соответствии с международным правом	
	Подпрограмма 2. Охрана здоровья палестинских беженцев и сокращение масштабов заболеваемости	
	Подпрограмма 3. Предоставление детям школьного возраста возможности получить качественное базовое образование на основе принципов справедливости и всеохватности	
	Подпрограмма 4. Расширение возможностей палестинских беженцев для получения дополнительных средств к существованию	
	Подпрограмма 5. Предоставление палестинским беженцам возможности удовлетворять свои основные человеческие потребности в продовольствии, убежище и здоровых условиях проживания	
23.	Гуманитарная помощь	Управление по координации гуманитарных вопросов
	Подпрограмма 1. Политика и анализ	Сектор разработки политики и исследований в Нью-Йорке
	Подпрограмма 2. Координация гуманитарной деятельности и мер в связи с чрезвычайными ситуациями	Отдел координации и реагирования, секретариат Центрального фонда реагирования на чрезвычайные ситуации и Секция координации финансирования в Нью-Йорке, а также Сектор вспомогательного обслуживания по программе и Сектор по вопросам партнерств и мобилизации ресурсов в Женеве
	Подпрограмма 3. Уменьшение опасности стихийных бедствий	Секретариат Международной стратегии уменьшения опасности бедствий
	Подпрограмма 4. Услуги по поддержке в чрезвычайных ситуациях	Сектор служб реагирования на чрезвычайные ситуации в Женеве
	Подпрограмма 5. Информационно-пропагандистская деятельность в связи с гуманитарными чрезвычайными ситуациями	Сектор коммуникационных услуг и Сектор информационного обслуживания
24.	Общественная информация	Департамент общественной информации

Программа	Описание	Подразделения
	Подпрограмма 1. Стратегическое коммуникационное обслуживание	Отдел стратегических коммуникаций
	Подпрограмма 2. Новостное обслуживание	Отдел новостей и средств массовой информации при поддержке со стороны Канцелярии Пресс-секретаря Генерального секретаря и сети информационно-коммуникационных центров Организации Объединенных Наций
	Подпрограмма 3. Информационное обслуживание и услуги по обмену знаниями	Информационно-просветительский отдел
25.	Управленческое и вспомогательное обслуживание	Департамент по вопросам управления и административные службы Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, Отделения Организации Объединенных Наций в Вене и Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби
	А. Центральные учреждения	
	Подпрограмма 1. Управленческое обслуживание, отправлене правосудия и обслуживание Пятого комитета Генеральной Ассамблеи и Комитета по программе и координации	Канцелярия заместителя Генерального секретаря по вопросам управления; секретариат Административного и бюджетного (Пятого) комитета Генеральной Ассамблеи и Комитета по программе и координации
	Подпрограмма 2. Планирование программ, бюджет и счета	Управление по планированию программ, бюджету и счетам
	Подпрограмма 3. Управление людскими ресурсами	Управление людских ресурсов
	Подпрограмма 4. Вспомогательное обслуживание	Управление централизованного вспомогательного обслуживания
	Подпрограмма 5. Стратегическое управление и координация информационно-коммуникационных технологий	Управление информационно-коммуникационных технологий
	Подпрограмма 6. Деятельность в сфере информационно-коммуникационных технологий	Управление информационно-коммуникационных технологий
	В. Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве	
	Подпрограмма 2. Планирование программ, бюджет и счета (Женева)	Служба управления финансовыми ресурсами
	Подпрограмма 3. Управление людскими ресурсами (Женева)	Служба управления людскими ресурсами
	Подпрограмма 4. Вспомогательное обслуживание (Женева)	Службы централизованного вспомогательного обслуживания

<i>Программа</i>	<i>Описание</i>	<i>Подразделения</i>
	Подпрограмма 6. Деятельность в сфере информационно-коммуникационных технологий (Женева)	Служба информационно-коммуникационных технологий
	Подпрограмма 7. Библиотечное обслуживание (Женева)	Библиотечные службы, Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве
C.	Отделение Организации Объединенных Наций в Вене	
	Подпрограмма 2. Планирование программ, бюджет и счета (Вена)	Служба управления финансовыми ресурсами
	Подпрограмма 3. Управление людскими ресурсами (Вена)	Служба управления людскими ресурсами
	Подпрограмма 4. Вспомогательное обслуживание (Вена)	Службы общего вспомогательного обслуживания и Библиотечные службы Отдела по вопросам управления
	Подпрограмма 6. Деятельность в сфере информационно-коммуникационных технологий (Вена)	Служба информационных технологий
D.	Отделение Организации Объединенных Наций в Найроби	
	Подпрограмма 2. Планирование программ, бюджет и счета (Найроби)	Служба управления финансовыми ресурсами
	Подпрограмма 3. Управление людскими ресурсами (Найроби)	Служба управления людскими ресурсами
	Подпрограмма 4. Вспомогательное обслуживание (Найроби)	Службы централизованного вспомогательного обслуживания
	Подпрограмма 6. Деятельность в сфере информационно-коммуникационных технологий (Найроби)	Служба информационно-коммуникационных технологий Отдела административного обслуживания
26.	Внутренний надзор	Управление служб внутреннего надзора
	Подпрограмма 1. Внутренняя ревизия	Отдел внутренней ревизии
	Подпрограмма 2. Инспекция и оценка	Отдел инспекций и оценок
	Подпрограмма 3. Расследования	Отдел расследований
27.	Совместно финансируемая деятельность	
A.	Комиссия по международной гражданской службе	Комиссия по международной гражданской службе
B.	Объединенная инспекционная группа	Объединенная инспекционная группа
C.	Координационный совет руководителей системы Организации Объединенных Наций	Координационный совет руководителей системы Организации Объединенных Наций

<i>Про- грамма</i>	<i>Описание</i>	<i>Подразделения</i>
28.	Охрана и безопасность	Департамент по вопросам охраны и безопасно- сти
	Подпрограмма 1. Координация деятельности по обеспечению безопасности и охраны	Отдел служб охраны и безопасности Централь- ных учреждений
	Подпрограмма 2. Региональная координация операций на местах	Отдел региональных операций
	Подпрограмма 3. Поддержка на местах	Служба поддержки на местах
